

Euroopa Liidu Teataja

L 166

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik

28. juuni 2007

Sisukord

I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 728/2007, 25. juuni 2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2505/96, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine 1
- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 729/2007, 25. juuni 2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/96, millega ajutiselt peatatakse teatavatele tööstus-, põllumajandus- ja kalandustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud 4
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 730/2007, 27. juuni 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 10
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 731/2007, 27. juuni 2007, millega parandatakse määrust (EÜ) nr 2535/2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega 12
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 732/2007, 26. juuni 2007, millega 79. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001 13

II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Komisjon

2007/442/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 21. juuni 2007, nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse teatavate toimeainete kandmata jätmise kohta ja neid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta (teatavaks tehtud numbri K(2007) 2576 all) ⁽¹⁾ 16

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

- ★ Komisjoni otsus, 25. juuni 2007, millega muudetakse 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liidet seoses teatavate Poola lihasektori ettevõtetega (teatavaks tehtud numbri K(2007) 2608 all) ⁽¹⁾ 24
-

IV Muud aktid

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

- ★ EFTA järelevalveameti otsus nr 365/06/COL, 29. november 2006, millega kuuekümnendat korda muudetakse riigiabi käsitlevaid menetlus- ja sisulisi eeskirju 28



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 728/2007,

25. juuni 2007,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2505/96, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 26,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

(5) Käesoleva määruse majandusliku olulisuse tõttu on vaja tugineda Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa ühenduste asutamislepingutele lisatud protokollile (liikmesriikide parlamentide funktsiooni kohta Euroopa Liidus) I jao punktis 3 ettenähtud kiireloomulisuse alusele.

(6) Kuna käesolevat määrust tuleks kohaldada alates 1. juulist 2007, peaks määrus jõustuma viivitamatult,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 2505/96 I lisa muudetakse järgmiselt.

(1) Nõukogu võttis 20. detsembril 1996. aastal vastu määruse (EÜ) nr 2505/96. ⁽¹⁾ Ühenduse nõudlust toodete järele, mille suhtes seda määrust kohaldatakse, tuleks täita kõige soodsamatel tingimustel. Seetõttu tuleks vajalikele kogustele avada uued ühenduse tariifikvoodid tollimaksu nullmääraga, vältides seejuures kõnealuste toodete turgude häirimist.

(2) Ühenduse kahe autonoomse tariifikvoodi maht ei ole ühenduse tööstuse vajaduste rahuldamiseks piisav. Seepärast tuleks kõnealuseid kvoodimahtusid suurendada.

(3) Alates 1. juulist 2007 ei ole enam ühenduse huvides jätkata ühenduse tariifikvootide andmist ühele tootele, mille suhtes tollimaks on olnud kuni kõnealuse kuupäevani peatatud. Seepärast tuleks kõnealune toode määruse (EÜ) nr 2505/96 I lisa tabelist välja jätta.

(4) Määrust (EÜ) nr 2505/96 tuleks seetõttu vastavalt muuta.

1. Lisatakse käesoleva määruse I lisa esitatud toodete tariifikvoodid.

2. Järjekorranumbritega 09.2603, 09.2727 ja 09.2977 tariifikvootide read asendatakse käesoleva määruse II lisa esitatud ridadega.

3. Järjekorranumbriga 09.2970 tariifikvoodi rida jäetakse välja.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 2007.

⁽¹⁾ EÜT L 345, 31.12.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2014/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 20).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 25. juuni 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

A. SCHAVAN

I LISA

Jrk-nr	CN-kood	TARIC-alljaotis	Kaupade kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr
09.2907	ex 3824 90 98	86	Puidust või sojaõlist saadud taimsed steroidid, mille — steroidisisaldus on vähemalt 75 % massist ja — stanoolisisaldus ei ületa 25 % massist ning mida kasutatakse toorainena stanoolsteri tootmisel ⁽¹⁾	1.7.–31.12.2007	4 000 tonni	0 %
09.2908	ex 3804 00 90	10	Naatriumlignosulfonaat	1.7.–31.12.2007	28 000 tonni	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrüülnitriil	1.7.–31.12.2007	35 000 tonni	0 %

⁽¹⁾ Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikleid 291 kuni 300 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) ja selle edasised muudatused).

II LISA

Jrk-nr	CN-kood	TARIC-alljaotis	Kaupade kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr
09.2603	ex 2930 90 85 (*)	79 (*)	Bis(3-trietoksüsilüülpropüül)tetrasulfiid	1.1.–31.12.2007	4 500 tonni	0 %
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sünteesiline polü-alfa-olefiin viskoossusega vähemalt $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 sentistoksi) temperatuuril 100 °C mõõdetuna ASTM D 445 meetodit kasutades	1.1.–31.12.2007	16 000 tonni	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrüülnitriil	1.1.–30.6.2007	35 000 tonni	0 %

(*) CN-koodi ja TARIC-koodi kohaldatakse alates 1. juulist 2007.

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 729/2007,**25. juuni 2007,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/96, millega ajutiselt peatatakse teatavatele tööstus-, põllumajandus- ja kalandustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 26,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühenduse huvides on peatada osaliselt või täielikult ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud, mis on kehtestatud teatavatele uutele toodetele, mida ei ole loetletud nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/96 ⁽¹⁾ lisas.
- (2) Teatav hulk tooteid tuleks määruse (EÜ) nr 1255/96 lisas olevast nimekirjast välja jätta, kuna ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude peatamise jätkamine ei ole enam ühenduse huvides või kuna tuleb muuta toote kirjeldust, et võtta arvesse tehnilisi muudatusi või majandussuundumusi turul.
- (3) Sellest tulenevalt tuleks tooteid, mille kirjeldust on vaja muuta, käsitleda uute toodetena.
- (4) Meetmete kehtivusaeg peaks olema piiratud, et oleks võimalik uurida iga üksiku peatamise majanduslikke aspekte asjaomasel ajavahemikul. Kogemused on näidanud, et on vaja ette näha määruses (EÜ) nr 1255/96 loetletud peatamiste kehtivusaja lõppkuupäev, et tagada tehniliste ja majanduslike muutuste arvessevõtmine. See ei tohiks välistada teatavate meetmete ennetähtaegset lõpetamist või nende jätkumist pärast nimetatud tähtaega, kui esitatakse majanduslikud põhjen-

dused vastavalt ühepoolseid tariife ja kvoote käsitlevas komisjoni teatistes sätestatud põhimõtetele. ⁽²⁾

- (5) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1255/96 vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva määruse majandusliku olulisuse tõttu on vaja tugineda Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa ühenduste asutamislepingutele lisatud protokolli (liikmesriikide parlamentide funktsiooni kohta Euroopa Liidus) I jao punktis 3 ettenähtud kiireloomulisuse alustele.
- (7) Kuna käesolevat määrust tuleks kohaldada alates 1. juulist 2007, peaks määrus jõustuma viivitamatult,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1255/96 lisa muudetakse järgmiselt.

1. Lisatakse käesoleva määruse I lisas loetletud tooted koos vastavate tollimaksu määrade ja kehtivusaegadega.
2. Jäetakse välja käesoleva määruse II lisas esitatud CN- ja TARIC-koodidega tooted koos vastavate tollimaksu määrade ja kehtivusaegadega.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 25. juuni 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

A. SCHAVAN

⁽¹⁾ EÜT L 158, 29.6.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1897/2006 (ELT L 395, 30.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ EÜT C 128, 25.4.1998, lk 2.

I LISA

CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Ühepoolse tollimaksu määr	Kehtivusaeg
ex 0302 70 00	11	Värske, jahutatud või külmutatud kalamari	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 0302 70 00	31			
ex 0302 70 00	41			
ex 0302 70 00	82			
ex 0302 70 00	83			
ex 0302 70 00	84			
ex 0302 70 00	89			
ex 0303 80 90	10			
ex 0303 80 90	12			
ex 0303 80 90	14			
ex 0303 80 90	16			
ex 0303 80 90	19			
ex 2009 80 79	87	Vamplimahla külmutatud kontsentraat Bixi arvuga vähemalt 61, kuid mitte rohkem kui 65	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2009 80 99	93	Töötlemata külmutatud kookosmahl, jaemüügiks pakendamata	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2811 22 00	20	Amorfsest silikoonist 5 µm (± 1 µm) suurusel mikrokerakesed, mida kasutatakse kosmeetikatoodete valmistamisel ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2811 22 00	30	Poorse valge ränidioksiidi vähemalt 1 µm suurusel kuulikesed, mida kasutatakse kosmeetikatoodete valmistamisel ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2827 39 85	20	Antimonpentakloriid, puhtusega vähemalt 99 % massist	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	10	Heelium-3	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	20	Hapnik-18ga vähemalt 95 %-liselt rikastatud vesi	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2845 90 90	30	Süsinikmonooksiid ¹³ C	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2916 39 00	45	2-Klorobensoehape	0 %	1.7.2007–31.12.2011
2920 90 40		Trietüülfosfit	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2921 51 19	40	p-Fenüleendiamiin	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2924 19 00	60	N,N-Dimetüülakrüülamiin	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2926 90 95	61	m-(1-Tsüanoetüül)bensoehape	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2929 10 90	80	1,3-Bis(isotsüanatometüül)benseen	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2930 90 85	78	4-Merkaptometüül-3,6-ditia-1,8-oktaanditiool	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Ühepoolse tollimaksu määr	Kehtivusaeg
ex 2932 29 85	60	6'-(dibutüülamino)-3'-metüül-2'-(fenüülamino)-spiro[isobensofuraan-1(3H),9'-[9H]ksanteen]-3-oon	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2932 29 85	71	6'-(dietüülamino)-3'-metüül-2'-(fenüülamino)-spiro[isobensofuraan-1(3H),9'-[9H]ksanteen]-3-oon	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2932 29 85	72	2'-[bis(fenüülmetüül)amino]6'-(dietüülamino)-spiro[isobensofuraan-1(3H),9'-[9H]ksanteen]-3-oon	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 21 00	70	α -(4-metoksübensoüül)- α -(1-bensoüül-5-etoksü-3-hüdantoinüül)-2-kloro-5-dodetsüüloksükarbonüülatsetaaniliid	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 39 99	50	N-Fluoro-2,6-dikloropüridiiniumtetrafluoroboraat	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 99 90	81	1,2,3-Bensotriasool	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 2933 99 90	82	Tolüültriasool	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3707 10 00	40	Valgustundlik emulsioon, mis sisaldab: — mitte rohkem kui 10 % massist naftokinoondiasiidestrid, — vähemalt 2 %, kuid mitte rohkem kui 20 % massist hüdroksüstüreeni kopolümeere ja — mitte rohkem kui 7 % massist epoksüderivaate, lahustatuna 1-etoksü-2-propüülatsetaadis ja/või etüüllaktaadis	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3815 90 90	71	Katalüsaator, sisaldab N-(2-hüdroksüpropüülammoonium)diasabitsüklo(2,2,2)oktaan-2-etüülheksanaati, lahustatuna etaan-1,2-dioolis	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3903 19 00	30	Kristalliline polüstüreen, mille sulamispunkt on vähemalt 268 °C, kuid mitte üle 272 °C ja hangumispunkt vähemalt 247 °C, kuid mitte üle 252 °C, lisainete ja täitematerjali sisaldusega või ilma	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3904 22 00	91	Polü(vinüülkloriid), massis värvitud, helveste, terade, veerise või nelinurksete laastudena, kasutamiseks kaunistuselemendina põranda- ja seinakatetes ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 3926 90 97	80			
ex 3907 30 00 ex 3916 90 15 ex 3926 90 97	40 10 70	Epoksüvaik, mis sisaldab ränidioksiidi vähemalt 70 % massist, rubriikide 8533, 8535, 8536, 8541, 8542 või 8548 kaupade kapseldamiseks ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 3919 10 38	40	Kahepoolne isekleepuv modifitseeritud epoksüvaigust foolium rullides laiussega 10–20 cm, pikkusega 10–210 m ja kogupaksusega 10–50 µm, jaemüügiks pakendamata	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3920 59 90	10	Mittepoorne ja lamineerimata akrülonitril-metüülakrülaadi modifitseeritud kopolümeerist leht, mille paksus on vähemalt 1,0 mm, kuid mitte rohkem kui 1,3 mm, rullidena	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 3920 99 28	50	Termoplastiline polüuretaankile, mille paksus on vähemalt 250 µm, kuid mitte rohkem kui 350 µm, ning mis on ühelt poolt kaetud eemaldatava kaitsekilega	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Ühepoolse tollimaksu määr	Kehtivusaeg
ex 3920 99 59	55	Ioonvahetusmembraanid fluoritud plastmaterjalist	0 %	1.7.2007–31.12.2008
ex 5004 00 10	10	Siidlõng (v.a siidijääkidest kedratud lõng), jaemüügiks pakendamata, pleegitamata, pestud või pleegitatud, täielikult siidist	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 5004 00 90	10	Täielikult siidist kedratud lõng, jaemüügiks pakendamata	2,5 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 5907 00 90	10	Tekstiilriie, kaetud liimiga, mis sisaldab kuulikesi diameetriga kuni 150 µm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 7011 20 00	20	Elektronikiiretoru klaaskoonus (lehter) diagonaaliga vähemalt 508,8 mm, kuid mitte rohkem kui 811,0 mm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 7011 20 00	50	Klaasist otspind, mille — valgusläbivus klaasi paksuse 11,43 mm korral on 52,5 % (± 5 %), — diagonaal vähemalt 512,1 mm, kuid mitte rohkem kui 814,2 mm, — mõõdud 341,8 × 440,5 × 94,1 mm ($\pm 1,4$ mm) või 359,4 × 454,8 × 80,0 mm ($\pm 1,4$ mm) või 358,0 × 454,0 × 90,0 ($\pm 1,4$ mm) või 359,4 × 454,8 × 72,0 ($\pm 1,4$ mm) või 396,0 × 633,0 × 103,7 mm ($\pm 1,4$ mm) või 472,7 × 600,8 × 97,6 mm ($\pm 1,4$ mm) või 472,7 × 600,8 × 84,5 mm ($\pm 1,4$ mm) või 445,0 × 726,1 × 112,5 mm ($\pm 1,4$ mm) või 445,0 × 726,1 × 93,0 mm ($\pm 1,4$ mm)	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8407 90 10	10	Neljataktilised bensiinimootorid silindrite töömahuga kuni 250 cm ³ alamrubriiki 8433 11 kuuluvate muruniidukite, alamrubriiki 8433 20 10 kuuluvate mootorniidukite, alamrubriiki 8432 29 50 kuuluvate mullafreeside või alamrubriiki 8436 80 99 kuuluvate aiapidamises kasutatavate purustajate tootmiseks ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8413 91 00	20	Mangaan-räni-pronks-kaldkettad, mille vasesisaldus on vähemalt 58 %, kuid mitte üle 63 % massist ning mida kasutatakse mootorsõidukite kliimaseadmete hüdropumpades	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8501 31 00	30	Kolmefaasilise mähisega harjadeta alalisvoolumootor välisläbimõõduga 85 mm või enam, kuid mitte üle 115 mm, nominaalse pöördemomendiga 2,23 Nm ($\pm 1,0$ Nm), võimsusega 120 W või enam, kuid mitte üle 520 W pöörete arvu 1 550 p/min (± 350 p/min) korral toitepingel 12 V, varustatud Halli efektil põhineva elektroonilise andurilülitusega, kasutamiseks elektrilise servojuhtimismooduliga (elektriline servojuhtimismootor) ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8507 80 30	40	Ristkülikukujuline liitium-ioonaku, — pikkusega 80 mm või enam, kuid mitte üle 1 000 mm, — laiussega 25 mm või enam, kuid mitte üle 150 mm, — kõrgusega 100 mm või enam, kuid mitte üle 500 mm, — kaaluga 0,5 kg või enam, kuid mitte üle 30 kg, — mahutavusega 20 Ah või enam, kuid mitte üle 1 000 Ah, kasutamiseks korduvlaetava elektritoiteallika valmistamisel, mis monteeritakse rubriigi 8903 kaupadesse ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011

CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Ühepoolse tollimaksu määr	Kehtivusaeg
ex 8529 90 65	70	Elektroonilisest integraallülitusest ja painduvast trükkülitusest koosnev draiver, mida kasutatakse LCD-moodulite valmistamisel ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8539 39 00	20	Külmkatoodiga (CCFL) või väliselektroodiga (EEFL) luminofoorlambid, läbimõõduga kuni 5 mm ja pikkusega üle 120 mm, kuid mitte pikemad kui 1 570 mm, mida kasutatakse LCD-moodulite taustvalgustuses ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8540 11 11	95	Värvielektronikiiretoru pilumaskiga, mis on varustatud elektronikahuri ja hälvitussüsteemiga ning ekraaniga, mille laiuse ja kõrguse suhe on 4:3 ning diagonaali pikkus on 42 cm	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 8540 11 19	91	Värvielektronikiiretoru, varustatud kõrvutiasetsevate elektronikahuritega (in-line-tehnoloogia) ja ekraaniga, mille diagonaal on 79 cm või rohkem	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 9001 20 00	20	Optilised, hajutavad, peegeldavad või prismaatilised lehed ja trükkimata hajutiplaadid, polariseerivast materjalist või mitte, spetsiaalselt lõigatud, kasutatakse LCD-moodulite valmistamisel ⁽¹⁾	0 %	1.7.2007–31.12.2011
ex 9001 90 00	55			
ex 9001 90 00	70	Polüetüleentereftalaatkile, mille paksus on ASTM D2103 kohaselt vähem kui 300 µm, ning mille ühel poolel on akrüülvaigust prismad, nurgaga 90° ja sammuga 50 µm	0 %	1.7.2007–31.12.2011

⁽¹⁾ Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikleid 291 kuni 300 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1)).

II LISA

CN-kood	TARIC
0302 70 00	11
0302 70 00	31
0302 70 00	41
0302 70 00	82
0302 70 00	83
0302 70 00	84
0302 70 00	89
0303 80 90	10
0303 80 90	19
3707 10 00	20
3904 22 00	91
3926 90 98	80
3907 30 00	40
3916 90 15	10
3926 90 98	70
3919 10 38	40
3920 99 53	55
3920 99 59	
5004 00 10	10
5004 00 90	10
5402 49 00	85
5503 90 90	40
5907 00 90	10
6307 90 10	10
7019 19 10	40
8540 11 19	91
9001 20 00	20
9001 90 00	55
9001 20 00	30
9001 90 00	65

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 730/2007,**27. juuni 2007,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajavahemike puhul.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

ning arvestades järgmist:

Artikkel 1

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordiväärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 28. juunil 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. juuni 2007

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 27. juuni 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	41,5
	MK	39,3
	TR	97,2
	ZZ	59,3
0707 00 05	JO	159,1
	TR	113,8
	ZZ	136,5
0709 90 70	IL	42,1
	TR	91,8
	ZZ	67,0
0805 50 10	AR	47,1
	UY	68,9
	ZA	71,7
	ZZ	62,6
0808 10 80	AR	91,2
	BR	82,6
	CA	102,7
	CL	90,1
	CN	84,6
	CO	90,0
	NZ	99,9
	US	130,0
	UY	51,0
	ZA	95,8
	ZZ	91,8
0809 10 00	TR	207,9
	ZZ	207,9
0809 20 95	TR	274,3
	US	525,6
	ZZ	400,0
0809 40 05	IL	171,5
	ZZ	171,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 731/2007,**27. juuni 2007,**

millega parandatakse määrust (EÜ) nr 2535/2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

(2) Käesolevas määruses ette nähtud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 29 lõiget 1,

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 2535/2001 I lisa F osa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

ning arvestades järgmist:

Artikkel 2

(1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 2535/2001 ⁽²⁾ I lisa F osa on asendatud määrusega (EÜ) nr 487/2007. Toote „Jogurt” kirjelduses ja CN-koodis tehtud viga tuleks parandada.

Käeolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juunist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. juuni 2007

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ EÜT L 341, 22.12.2001, lk 29. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 487/2007 (ELT L 114, 1.5.2007, lk 8).

LISA

„I.F

TARIIFIKVOOT EUROOPA ÜHENDUSE JA ŠVEITSI VAHELISE PÕLLUMAJANDUSTOODETEGA KAUPLEMISE KOKKULEPPE II LISA ALUSEL

Kvoodinumber	CN-kood	Kauba kirjeldus	Tollimaks	Kvoot 1. juuli–30. juuni tonnides
} 09.4155	ex 0401 30	Koor, rasvasisaldusega üle 6 massiprotsendi	vabastus	2 000"
	0403 10	Jogurt		

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 732/2007,**26. juuni 2007,**

millega 79. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001, millega keelustatakse teatavate kaupade ja teenuste eksport Afganistani, laiendatakse Afganistani rühmitusega Taliban seotud lennukeeldu ning rahaliste vahendite ja muude finantsallikate külmutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 esimest taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisas on toodud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse nimetatud määruse alusel.

- (2) 7. juunil 2007 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee muuta nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist. Seepärast tuleks I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2007

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 639/2007 (ELT L 148, 9.6.2007, lk 5).

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt:

- (1) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (teise nimega Mohamed Ben Belgacem **Aouadi**). Aadress: a) Via A. Masina 7, Milano, Itaalia, b) Via Dopini 3, Gallarati, Itaalia. Sünniaeg: 11.12.1974. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: L191609 (Tuneesia pass, välja antud 28.2.1996, kaotas kehtivuse 27.2.2001). Riiklik isikukood nr: 04643632, antud 18.6.1999. Muu teave: a) Itaalia maksukood: DAOMMD74T11Z352Z, b) ema nimi Bent Ahmed Ourida, c) 11.12.2002 Itaalias kolmeks ja pooleks aastaks vangi mõistetud.” järgmisega:

„Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (teise nimega Mohamed Ben Belgacem **Aouadi**). Aadress: a) Via A. Masina 7, Milano, Itaalia, b) Via Dopini 3, Gallarati, Itaalia. Sünniaeg: 11.12.1974. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: L191609 (Tuneesia pass, välja antud 28.2.1996, kaotas kehtivuse 27.2.2001). Riiklik isikukood nr: 04643632, antud 18.6.1999. Muu teave: a) Itaalia maksukood: DAOMMD74T11Z352Z, b) ema nimi Ourida, c) 11.12.2002 Itaalias kolmeks ja pooleks aastaks vangi mõistetud, Itaalias vangist vabanenud 25.11.2004, välja saadetud Tuneesiasse 1.12.2004.”

- (2) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Al-Azhar Ben Ammar Ben Abdallah **Al-Tili**. Aadress: Via Carlo Porta 97, Legnano, Itaalia. Sünniaeg: 1.11.1971. Sünnikoht: Ben Aoun, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: Z417830 (Tuneesia pass, välja antud 4.10.2004, kaotab kehtivuse 3.10.2009). Muu teave: Itaalia maksukood: TLLHR69C26Z352G.” järgmisega:

„Al-Azhar Ben Ammar Ben Abdallah **Al-Tili**. Aadress: Via Carlo Porta 97, Legnano, Itaalia. Sünniaeg: 1.11.1971. Sünnikoht: Ben Aoun, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: Z417830 (Tuneesia pass, välja antud 4.10.2004, kaotab kehtivuse 3.10.2009). Muu teave: a) Itaalia maksukood: TLLHR69C26Z352G, b) 14.10.2002 Prantsusmaal süüdi mõistetud. Itaaliale välja antud 6.9.2006. Praegu kinni peetav Itaalias.”

- (3) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Aadress: Via Latisana 6, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 14.7.1970. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: M408665 (4.10.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 3.10.2005). Muu teave: a) Itaalia maksukood: BNSDLA70L14Z352B, b) praegu Tuneesias vangistuses.” järgmisega:

„Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Aadress: Via Latisana 6, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 14.7.1970. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: M408665 (4.10.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 3.10.2005). Muu teave: a) Itaalia maksukood: BNSDLA70L14Z352B, b) kandnud Itaalias 3 aasta ja 6 kuu pikkust vanglakaristust. 23.2.2004 vangist vabanenud ja 28.2.2004 välja saadetud Tuneesiasse, c) praegu Tuneesias vangistuses.”

- (4) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (teiste nimedega **Bushusha**, Mokhtar). Aadress: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Itaalia. Sünniaeg: 13.10.1969. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K754050 (26.5.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 25.5.2004). Riiklik isikukood nr: 04756904, antud 14.9.1987. Muu teave: a) Itaalia maksukood: BCHMHT69R13Z352T, b) ema nimi Bannour Hedia, c) 11.12.2002 Itaalias süüdi mõistetud (kolmeks ja pooleks aastaks).” järgmisega:

„Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (teise nimega **Bushusha**, Mokhtar). Aadress: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Itaalia. Sünniaeg: 13.10.1969. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K754050 (26.5.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 25.5.2004). Riiklik isikukood nr: 04756904, antud 14.9.1987. Muu teave: a) Itaalia maksukood: BCHMHT69R13Z352T, b) ema nimi Bannour Hedia, c) 11.12.2002 Itaalias süüdi mõistetud (kolmeks ja pooleks aastaks), d) vangist vabanenud 3.5.2006, kuid kohustatud end regulaarselt Cremona ametiasutuste juures registreerima.”

- (5) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Faycal Boughanemi (teise nimega Faical Boughanmi). Aadress: viale Cambonino, 5/B – Cremona, Itaalia. Sünniaeg: 28.10.1966. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Muu teave: Itaalia maksukood: BGHFCL66R28Z352G.” järgmisega:

„Faycal **Boughanemi** (teise nimega Faical **Boughanmi**). Aadress: viale Cambonino, 5/B – Cremona, Itaalia. Sünniaeg: 28.10.1966. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Muu teave: a) Itaalia maksukood: BGHFCL66R28Z352G, b) 15.7.2006 Itaalias 8 aastaks vangi mõistetud. Praegu Itaalias kinni peetav.”

- (6) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Yassine Chekkouri, sünniaeg: 6. oktoober 1966. Sünnikoht: Safi, Maroko.” järgmisega:

„Yassine **Chekkouri**. Sünniaeg: 6.10.1966. Sünnikoht: Safi, Maroko. Muu teave: Kandnud Itaalias 4 aasta pikkust vanglakaristust. Vabanenud vangist 2.2.2004. 26.2.2004 välja saadetud Marokosse.”

- (7) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Abd El Kader Mahmoud Mohamed **El Sayed** (teise nimega Es Sayed, Kader). Aadress: Via del Fosso di Centocelle No 66, Rooma, Itaalia. Sünniaeg: 26.12.1962. Sünnikoht: Egiptus. Itaalia maksukood: SSYBLK62T26Z336L.” järgmisega:

„Abd El Kader Mahmoud Mohamed **El Sayed** (teise nimega **Es Sayed**, Kader). Aadress: Via del Fosso di Centocelle No 66, Rooma, Itaalia. Sünniaeg: 26.12.1962. Sünnikoht: Egiptus. Muu teave: a) Itaalia maksukood: SSYBLK62T26Z336L, b) 2.2.2004 Itaalias 8 aastaks vangi mõistetud, tagaotsitav.”

- (8) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** (teiste nimedega a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Aadress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Itaalia. Sünniaeg: 10.2.1968. Sünnikoht: Menzel Jemil Bizerte, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K929139 (14.2.1995 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 13.2.2000). Riiklik isikukood nr: 00319547, antud 8.12.1994. Muu teave: a) Itaalia maksukood: SSDSBN68B10Z352F, b) ema nimi Beya al-Saidani, c) Itaalias kinni peetud.” järgmisega:

„Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** (teiste nimedega a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Aadress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Itaalia. Sünniaeg: 10.2.1968. Sünnikoht: Menzel Jemil Bizerte, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K929139 (14.2.1995 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 13.2.2000). Riiklik isikukood nr: 00319547, antud 8.12.1994. Muu teave: a) Itaalia maksukood: SSDSBN68B10Z352F, b) ema nimi Beya al-Saidani, c) 5 aastaks vangi mõistetud, praegu Itaalias kinni peetav.”

- (9) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Aadress: Via Masina 7, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 3.4.1968. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: M307707 (12.4.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 11.4.2005). Muu teave: Itaalia maksukood: KMMMHD68D03Z352N.” järgmisega:

„Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Aadress: Via Masina 7, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 3.4.1968. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: M307707 (12.4.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 11.4.2005). Muu teave: a) Itaalia maksukood: KMMMHD68D03Z352N, b) 17.5.2002 Itaalias 5 aastaks ja 10 kuuks vangi mõistetud. 23.4.2003 vähendas Milano apellatsioonikohus tema kinnipidamisega 3 aasta ja 6 kuuni. 22.7.2005 välja saadetud Tuneesiasse.”

- (10) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Samir Abd El Latif El Sayed **Kishk**. Sünniaeg: 14.5.1955. Sünnikoht: Gharbia, Egiptus.” järgmisega:

„Samir Abd El Latif El Sayed **Kishk**. Sünniaeg: 14.5.1955. Sünnikoht: Gharbia, Egiptus. Muu teave: 20.3.2002 Itaalias 1 aastaks ja 11 kuuks vangi mõistetud. 2.7.2003 välja saadetud Egiptusesse.”

- (11) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Daki MOHAMMED, Via Melato 11, Reggio Emilia, Itaalia. Sünnikoht: Maroko. Sünniaeg: 29. märts 1965.” järgmisega:

„**Daki Mohammed**. Aadress: Via Melato 11, Reggio Emilia, Itaalia. Sünniaeg: 29.3.1965. Sünnikoht: Maroko. Muu teave: 10.12.2005 saadeti Itaaliast välja Marokosse.”

- (12) Pealkirja all „Füüsilised isikud” asendatakse kanne „Mohamed Amin MOSTAFA, Via della Martinella 132, Parma, Itaalia. Sünnikoht: Karkuk (Irak). Sünniaeg: 11. oktoober 1975.” järgmisega:

„Mohamed Amin **Mostafa**. Aadress: Via della Martinella 132, Parma, Itaalia. Sünniaeg: 11.10.1975. Sünnikoht: Karkuk, Irak. Muu teave: 21.9.2006 seitsmeks aastaks vangi mõistetud. Praegu Itaalias kinni peetav.”

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

21. juuni 2007,

nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse teatavate toimeainete kandmata jätmise kohta ja neid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2007) 2576 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/442/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 2 neljandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 on sätestatud, et liikmesriik võib 12 aasta jooksul pärast kõnealuse direktiivi teatavakstegemist lubada turule viia taimekaitsevahendeid, mis sisaldavad I lisas loetlemata toimeaineid, mis on juba turul kaks aastat pärast teatavakstegemise kuupäeva, samal ajal kui neid toimeaineid uuritakse järk-järgult tööprogrammi raames.
- (2) Komisjoni määrustes (EÜ) nr 1112/2002 ⁽²⁾ ja (EÜ) nr 2229/2004 ⁽³⁾ on sätestatud direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi neljanda etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad.
- (3) Määrusega (EÜ) nr 2229/2004 on Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia tootjatele antud võimalus osaleda tööpro-

grammi neljandas etapis ning ette nähtud ülevaate tegemine toimeainetest, mis olid nendes liikmesriikides turul 30. aprillil 2004 ja mis ei olnud tööprogrammiga hõlmatud.

- (4) Teatavate toimeainete osas ei esitanud ükski tootja määruse (EÜ) nr 2229/2004 artikli 4 lõike 1 kohast teadet. Kui komisjon liikmesriike sellest asjaolust 18. novembril 2005 teavitas, ei näidanud ükski uus liikmesriik määratud tähtaja jooksul üles sellekohast huvi.
- (5) Teatavate muude toimeainete osas loobusid kõik teatajad tööprogrammis osalemisest. Komisjon esitas liikmesriikidele selle teabe 4. aprillil 2006. Üksnes kolmel juhul otsustasid liikmesriigid vastavalt määruse (EÜ) nr 2229/2004 artikli 14 lõikele 3 toimida teatajana, et jätkata osalemist tööprogrammis.
- (6) Mõne toimeaine kohta ei ole esitatud täielikku toimikut ja ükski liikmesriik ei ole avaldanud soovi toimida nende puhul teatajana.
- (7) Sellest tulenevalt ei tuleks 4., 5. ja 6. põhjenduses osutatud toimeaineid kanda direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse ja liikmesriigid peaksid tühistama kõigi neid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite load.

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2007/31/EÜ (ELT L 140, 1.6.2007, lk 44).

⁽²⁾ EÜT L 168, 27.6.2002, lk 14.

⁽³⁾ ELT L 379, 24.12.2004, lk 13.

- (8) Mõne kõnealuse toimeaine kohta on esitatud teavet, mille komisjon koos liikmesriikide ekspertidega läbi vaatas ja mille kohaselt asjaomaste ainete edasine kasutamine on vajalik. Asjaolusid arvestades on seepärast põhjendatud lubade tühistamise tähtaja pikendamine teatavate oluliste kasutusvalade puhul, millel puuduvad tõhusad alternatiivid, nähes samas võimalike riskide vähendamiseks ette ranged tingimused.
- (9) Toimeainete suhtes, mida sisaldavate taimekaitsevahendite turult kõrvaldamiseks vajalik etteteatamisaeg on lühike, on asjakohane ette näha kuni 12 kuu pikkune ajapikendus olemasolevate varude realiseerimiseks, ladustamiseks, turuleviimiseks ja kasutamiseks, et kõnealuseid varusid oleks võimalik kasutada ainult ühe kasvutsükli jooksul. Kui on ette nähtud pikem etteteatamisaeg, võib seda lühendada nii, et see lõpeb kasvuperioodi lõpul.
- (10) Käesolev otsus ei piira taotluste esitamist vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõikele 2 nende toimeainete võimalikuks kandmiseks kõnealuse direktiivi I lisse.
- (11) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsuse I lisas loetletud toimeaineid ei kanta toimeainena direktiivi 91/414/EMÜ I lisse.

Artikkel 2

Liikmesriigid tagavad, et:

- a) käesoleva otsuse I lisas loetletud toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite load tühistatakse 22. detsembriks 2007;
- b) kõnealuseid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite lubasid ei väljastata ega pikendata alates käesoleva otsuse avaldamise kuupäevast.

Artikkel 3

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisa veerus B loetletud liikmesriigid jätta jösse kõnealuse lisa veerus A loetletud toimeai-

neid sisaldavate taimekaitsevahendite load kasutamiseks selle lisa veerus C nimetatud viisil kuni 30. juunini 2010, kui nad täidavad järgmisi tingimusi:

- a) tagavad, et kasutamine ei mõju kahjulikult inimeste ja loomade tervisele ega ebasoodsalt keskkonnale;
- b) tagavad, et turule jäänud taimekaitsevahendid varustatakse uute etikettidega vastavalt piiratud kasutustingimustele;
- c) kehtestavad kõik asjakohased meetmed võimalike riskide vähendamiseks;
- d) tagavad, et asjaomastele kasutusviisidele otsitakse tõsiselt alternatiive.

2. Lõikes 1 sätestatud erandit kasutavad liikmesriigid teavitavad komisjoni iga aasta 31. detsembriks lõike 1 ning eelkõige selle punktide a–d alusel võetud meetmetest.

Artikkel 4

Ajapikendus, mille liikmesriigid annavad vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõikele 6, peab olema võimalikult lühike.

Lubade puhul, mis tühistatakse vastavalt artiklile 2, lõpeb ajapikendus hiljemalt 22. detsembril 2008.

Lubade puhul, mis tühistatakse vastavalt artiklile 3, lõpeb ajapikendus hiljemalt 31. detsembril 2010.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 21. juuni 2007

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

I LISA

Loetelu toimeainetest, mida ei kanta toimeainena direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse

A osa	Letsitiin
2-hüdroksi-etiül-butüül-sulfiid	Piimaalbumiin
2-naftüüloksüatsetamiid	Sinepipulber
3-fenüül-2-propenaal (kaneelaldehüüd)	Oleiin
Aminohapped/gamma-aminovõihape	Parafiinõli/(CAS 64741-88-4)
Ammooniumkarbonaat	Parafiinõli/(CAS 64741-89-5)
Asfaldid	Parafiinõli/(CAS 64741-97-5)
Kaltsiumkloriid	Parafiinõli/(CAS 64742-55-8)
Kaltsiumhüdroksiid	Parafiinõli/(CAS 64742-65-0)
Kaseiin	Parafiinõli/(CAS 8012-95-1)
Kitosaan	Naftaõlid/(CAS 74869-22-0)
Cis-tseatiin	Naftaõlid/(CAS 64742-55-8/64742-57-7)
Tsitronellool	Taimeõlid/oliiviõli
Tsitruseekstrakt/greibiekstrakt	Taimeõlid/eeterlik õli (eugenool)
Tsitruseekstrakt/greibiseemneekstrakt	Taimeõlid/guajakipuuõli
Okaspuu okaste pulber	Taimeõlid/küüslauguõli
Näsiiniine õli	Taimeõlid/sidrunheinaõli
EDTA ja selle soolad	Taimeõlid/apelsiniõli
<i>Mentha piperata</i> ekstrakt	Taimeõlid/männiõli
Punase tamme, viigikaktuse, lõhnava sumahhi, punase manglipuu ekstrakt	Taimeõlid/sojaõli
Rasvhapped/isovõihape (CAS 79-31-2)	Taimeõlid/päevalilleõli
Rasvhapped/isopalderjanhape (CAS 503-74-2)	Taimeõlid/ilang-ilangi-õli
Rasvhapped/kaaliumsool-kaprüülhape (CAS 124-07-2)	Stüreeni ja akrüülamiidi polümeer
Rasvhapped/kaaliumsool-tallõli rasvhapped (CAS 61790-12-3)	(Maitse abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/toiduks kasutatavad ekstraktid/fosforhape ja kalajahu
Rasvhapped/palderjanhape	Taruvaik
Foolhape	(Lõhna abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/eeterlikud õlid
Sipelghape	(Lõhna abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/rasvhapped, kalaõli
Küüslaugu viljaliha	(Lõhna abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/toortal- lõli (CAS 93571-80-3)
Želatiin	
Raudpürofosfaat	
Lanoliin	Naatriumvesinikkarbonaat

B osa

1-metoksü-4-propenüülbenseen (anetool)

1-metüül-4-isopropülideentsükloheks-1-een (terpinoleen)

2-etüül-1,6-dioksaspiro (4,4) nonaan (kalkograan)

2-etüül-1,6-dioksaspiro (4,4) nonaan

2-metoksüpropaan-1-ool

2-metoksüpropaan-2-ool

2-metüül-3-buteen-2-ool

2-metüül-6-metüleen-2,7-oktadieen-4-ool (ipsdienool)

2-metüül-6-metüleen-7-okteen-4-ool (ipsenool)

2,6,6-trimetüülbitsüklo[3.1.1]hept-2-een (alfa-pineen)

4,6,6-trimetüülbitsüklo[3.1.1]hept-3-een-ool, ((S)-cis-verbenool)

3-metüül-3-buteen-1-ool

3,7,7-trimetüülbitsüklo[4.1.0]hept-3-een (3-kareen)

(E)-2-metüül-6-metüleen-2,7-oktadieen-1-ool (mürtsenool)

(E)-9-dodetseen-1-üülatsetaat

(8E,10E)-8,10-dodekadieen 1-üülatsetaat

(E,Z)-8,10-tetradekadienüül

(E/Z)-9-dodetsenüülatsetaat; (E/Z)-9-dodetseen-1-ool; (Z)-11-tetradetseen-1-üülatsetaat

(IR)-1,3,3-trimetüül-4,6-dioksatritsüklo[3.3.1.0]nonaan (lineatiin)

Metüül p-hüdroksübensoaat

p-hüdroksübensoehape

C osa

Agrobacterium radiobacter K 84

Bacillus sphaericus

Bacillus subtilis tüvi IBE 711

Baculovirus GV

Neodiprion sertifer'i nuklearse polühedroosi viirus

D osa

Brodifaakum

Kloraloos

Klorofatsinoon

Trikaltsiumfosfaat

F osa

Formaldehüüd

Glutaaraldehüüd

HBTA (kõrgtemperatuuriline tõrvahape), teatavaks tehtud desinfitseerimisvahendina

Vesinikperoksiid

Peräädikhape

Foksiim

Naatrium p-tolueensulfoon-klooramiid

G osa

1,3,5-tri-(2-hüdroksüetüül)-heksa-hüdro-S-triasüün

2-merkaptobensotiasool

2-metoksü-5-nitrofenooli naatriumsool

3-(3-bensüüloksükarbonüül-metüül)-2-bensotiasolinoon (bensolinool)

Biohuumus

Kumüülfenool

Vaskkompleks: 8-hüdroksükiniin salitsüülhappega

Etaandiaal (glüoksaal)

Flufensiin

Flumetsulaam

Heksametüleetetramiin

Laktofeen

Jasmoonhape

N-fenüülftalaamhape

II LISA

Artikli 3 lõikes 1 osutatud lubade loetelu

Veerg A	Veerg B	Veerg C
Toimeaine	Liikmesriik	Kasutusala
Kitosaan (rühm A)	Poola	Köögiviljad ja ilutaimed
Okaspuu okaste pulber (rühm A)	Läti	Vaarikas, sibul, porgand, kapsas, redis, kaalikas ja gladiool
Kaltsiumkloriid (rühm A)	Madalmaad	Sigurijuur
	Hispaania	Õun ja pirn
Kaltsiumhüdroksiid (rühm A)	Madalmaad	Viljapuuaiad ja viljapuukoolid
Cis-tseatiin (rühm A)	Portugal	Taimeekstrakt, mida kasutatakse taimede kasvuregulaatorina teravilja, köögiviljade, tsitrusviljade ja ilutaimede puhul ning viljapuuadades, viinamarjaistandustes ja metsanduses
Tsitruseekstrakt/greibiekstrakt (rühm A)	Poola	Köögiviljad, ilutaimed ja seemnete töötlemine ning siseruumides kasutatavate seadmete desinfitseerimine
EDTA ja selle soolad (rühm A)	Poola	Puukoolides kasvatatavad puud
<i>Mentha piperata</i> ekstrakt (rühm A)	Poola	Seemnete külveelne töötlemine
Punase tamme, viigikaktuse, lõhnava sumahhi, punase manglipuu ekstrakt (rühm A)	Poola	Suhkrupet
Rasvhapped/isopalderjanhape (rühm A)	Poola	Kartul, mais, teravili ja peet
Rasvhapped/isovõihape (rühm A)	Poola	Kartul, mais, teravili ja peet
Rasvhapped/kaaliumsool-kapriüülhape (CAS 124-07-2) (rühm A)	Poola	Umbrohu- ja samblatõrje aedades ja puhkealadel
Foolhape (rühm A)	Hispaania	Viljapuuaiad, oliivid, tsitruselised, maasikad ja köögiviljad
Sipelghape (rühm A)	Madalmaad	Sigur
Küüslaugu viljaliha (rühm A)	Poola	Köögiviljad ja ilutaimed
Lanoliin (rühm A)	Slovakkia	Metsakultuurid
Letsitiin (rühm A)	Austria	Mustsõstar ja viliköögiviljad
	Saksamaa	Ilutaimed, viljapuuaiad, väikesed marjad, vürtsid, ravimtaimed ja köögiviljad
Parafiinõli (CAS 64741-88-4) (rühm A)	Poola	Seemnekartul

Veerg A	Veerg B	Veerg C
Toimeaine	Liikmesriik	Kasutusala
Parafiinõli (CAS 8012-95-1) (rühm A)	Ungari	Viljapuud, viinapuud, pipar, kurk, suhkrupeet, ilutaimed ja marjad
	Hispaania	Teravili
Taimeõlid/apelsiniõli (rühm A)	Poola	Salat
(Lõhna abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/toortallõli (CAS 93571-80-3) (rühm A)	Leedu	Metsakultuurid
(Maitse abil toimivad) taimse või loomse päritoluga repellendid/toiduks kasutatavad ekstraktid / fosforhape ja kalajahu (rühm A)	Poola	Kartul, peet, teravili, õliseemned, liblikõielised taimed
1-metoksü-4-propenüülbenseen (anetool) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
	Hispaania	Mandel, kirss, ploom, õun, melon ja pirn
1-metüül-4-isopropülideentsükloheks-1-een (terpinoleen) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
2,6,6-trimetüülbitsüklo[3.1.1]hept-2-een (alfa-pineen) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
4,6,6-trimetüülbitsüklo[3.1.1]hept-3-een-ool, ((S)-cis-verbenool) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
2-etüül-1,6-dioksaspiro (4,4) nonaan (kal-kograan) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
2-metüül-3-buteen-2-ool (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
3,7,7-trimetüülbitsüklo[4.1.0]hept-3-een (3-kareen) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
(E)-2-metüül-6-metüleen-2,7-oktadien-1-ool (mürtsenool) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
2-metüül-6-metüleen-2,7-oktadien-4-ool (ipsdienool) (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
Metüül p-hüdroksübensoaat (rühm B)	Poola	Metsakultuurid
Brodifaakum (rühm D)	Saksamaa, Hispaania	Rodentitsiid: üksnes ettevalmistatud sööda puhul, mis paigutatakse spetsiaalselt selleks ehitatud punkritesse. Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele.
	Poola	Rodentitsiid ja talpitsiid: üksnes ettevalmistatud sööda puhul, mis paigutatakse spetsiaalselt selleks ehitatud punkritesse. Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele.

Veerg A	Veerg B	Veerg C
Toimeaine	Liikmesriik	Kasutusala
Kloraloos (rühm D)	Prantsusmaa	Kasutatakse <i>Corvus</i> spp. ja muttide populatsiooni reguleerimiseks. Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele. Piiratud luba kasutamiseks söödas ja siseriikliku erimäärusega sätestatud kontrollitud tingimustel.
Klorofatsinoon (rühm D)	Prantsusmaa, Saksamaa, Hispaania	Rodentitsiid: üksnes ettevalmistatud sööda puhul, mis paigutatakse spetsiaalselt selleks ehitatud punkritesse. Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele.
Glutaaraldehüüd (rühm F)	Belgia	Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele. Põllumajandustööriistade, transpordisõidukite, tühjade seenekasvatuseruumide, taimsete saaduste ladustamiseks kasutatavate tühjade ruumide desinfitseerimine.
	Prantsusmaa	Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele. Taimsete saaduste ladustamiseks kasutatavate tühjade ruumide ja põllumajandustööriistade desinfitseerimine.
	Poola	Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele. Põllumajandustööriistade, transpordisõidukite, taimsete saaduste ladustamiseks kasutatavate tühjade ruumide ja kasvuhoonete desinfitseerimine.
Vesinikperoksiid (rühm F)	Prantsusmaa	Kasvuhoonete, põllumajandusseadmete ja niisutustorude desinfitseerimine
	Madalmaad	Lillesibulad ja sigur
	Ühendkuningriik	Lillesibulad, kartulimugulad ning kasvuhoonete, ladude ja põllumajandustööriistade ja -seadmete desinfitseerimine
Peräädikhape (rühm F)	Prantsusmaa	Kasvuhoonete, põllumajandusseadmete ja niisutustorude desinfitseerimine
	Poola	Kasvuhoonete, ladude ja põllumajandustööriistade ja -seadmete desinfitseerimine
	Madalmaad	Lillesibulad
	Ühendkuningriik	Lillesibulad, kartulimugulad ning kasvuhoonete, ladude ja põllumajandustööriistade ja -seadmete desinfitseerimine
Foksiim	Sloveenia	Pinnase töötlemisel kasutatav insektitsiid
1,3,5-tri-(2-hüdroksüetüül)-heksa-hüdro-S-triasüün (rühm G)	Poola	Seadmed, kasvuhooned, masinad ja muud põllumajandustööriistad

Veerg A	Veerg B	Veerg C
Toimeaine	Liikmesriik	Kasutusala
Heksametüleentetramiin (rühm G)	Slovakkia	Metsakultuurid
Biohuumus (rühm G)	Poola	Ilutaimed ja taimede kasvustimulaator
Flufensiin (rühm G)	Ungari	Viljapuud, viinapuud, marjad, köögiviljad ja ilupuud
Etaandiaal (glüoksaal) (rühm G)	Poola	Lubatud ainult kohaste kaitsevahenditega varustatud professionaalsetele kasutajatele. Põllumajandustööriistade, transpordisõidukite, kasvuhoonete ja taimsete saaduste ladustamiseks kasutatavate tühjade ruumide desinfitseerimine.
N-fenüülftalaamhape (rühm G)	Ungari	Köögiviljad, päevalill, soja, lutsern, lupiin, kahkjaspunane ristik, raps, riis, hapukirss, õun ja viinapuud

KOMISJONI OTSUS,**25. juuni 2007,****millega muudetakse 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liidet seoses teatavate Poola lihasektori ettevõtetega***(teatavaks tehtud numbri K(2007) 2608 all)***(EMPs kohaldatav tekst)***(2007/443/EÜ)*

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisakti, eriti selle XII lisa 6. peatüki B jao I alajao punkti 1 alapunkti e,

ning arvestades järgmist:

- (1) Teatavate 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liites ⁽¹⁾ loetletud Poola ettevõtete suhtes kohaldatakse ülemineku- perioodi.
- (2) 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liidet on muudetud komisjoni otsustega 2004/458/EÜ, ⁽²⁾ 2004/471/EÜ, ⁽³⁾ 2004/474/EÜ, ⁽⁴⁾ 2005/271/EÜ, ⁽⁵⁾ 2005/591/EÜ, ⁽⁶⁾ 2005/854/EÜ, ⁽⁷⁾ 2006/14/EÜ, ⁽⁸⁾ 2006/196/EÜ, ⁽⁹⁾ 2006/404/EÜ, ⁽¹⁰⁾ 2006/555/EÜ, ⁽¹¹⁾ 2006/935/EÜ, ⁽¹²⁾ ja 2007/202/EÜ. ⁽¹³⁾
- (3) Vastavalt Poola pädeva asutuse ametlikule avaldusele on teatavad lihasektori ettevõtted lõpetanud ajakohastamis- protsessi ja on nüüd ühenduse õigusaktidega täielikus vastavuses. Teatavad ettevõtted on lõpetanud tegevuse,

mille jaoks neile ülemineku periood anti. Seepärast tuleb kõnealused ettevõtted kustutada üleminekujärgus olevate ettevõtete nimekirjast.

- (4) Seepärast tuleks 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liidet vastavalt muuta.
- (5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmetest on teatatud toiduahela ja loomatervishoiu alalisele komiteele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsuse lisas loetletud ettevõtted kustutatakse 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liitest.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 25. juuni 2007

*Komisjoni nimel
komisjoni liige*

Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ ELT C 227 E, 23.9.2003, lk 1392.⁽²⁾ ELT L 156, 30.4.2004, lk 53.⁽³⁾ ELT L 160, 30.4.2004, lk 56.⁽⁴⁾ ELT L 160, 30.4.2004, lk 73.⁽⁵⁾ ELT L 86, 5.4.2005, lk 13.⁽⁶⁾ ELT L 200, 30.7.2005, lk 96.⁽⁷⁾ ELT L 316, 2.12.2005, lk 17.⁽⁸⁾ ELT L 10, 14.1.2006, lk 66.⁽⁹⁾ ELT L 70, 9.3.2006, lk 80.⁽¹⁰⁾ ELT L 156, 9.6.2006, lk 16.⁽¹¹⁾ ELT L 218, 9.8.2006, lk 17.⁽¹²⁾ ELT L 355, 15.12.2006, lk 105.⁽¹³⁾ ELT L 90, 30.3.2007, lk 86.

LISA

Nimekiri ettevõtetest, mis kustutatakse 2003. aasta ühinemisakti XII lisa B liitest

Lihatöötlemisettevõtted

Esiagne nimekiri

Nr	Veterinaarloa nr	Ettevõtte nimi
7	04020201	MASARNIA KARBOWO BRYGIDA I MAREK PESTA
11	04610201	Z. M. BYD MEAT S.A.
15	06610303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Tadeusz” Sp. z o.o.
16	06010301	PPHU „Demex” Sp. z o.o.
17	06140201	Zakłady Mięsne „Końskowola”
24	06050201	Z.P.M. „MATTHIAS” Sp. z o.o.
30	08020204	Zakład Ubojowo-Masarniczy „BEKON” Stanisław Suder
37	08060201	Masarnia Roman Duszyński
44	08110201	Gruszczyński-Cierlukiewicz sp. j. Zakłady Handlowo-Produkcyjne „Brodex” w Brodach
45	08110205	Kunickie Zakłady Mięsne I&T Sp. z o.o.
58	12050301	Zakład Masarski „ANGUS” s.j.
64	12070105	„DOBR-MIĘS” Zakład Uboju Zwierząt Rzeźnych
72	12160212	Zakład Rolno-Produkcyjny, Zakład Masarski
80	12190203	F.H.P. „GRAJPEK” s.j.
86	14190203	Zakład Mięsny „Carpexim” s.c.
89	14090201	„Publima” Sp.J. Zakład Przetwórstwa Mięsa
93	14200308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Siedlin
98	14240202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego s.j. A. Szczerba, K. Kurowski
112	16040205	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo A.P. Sarnowscy
113	16060202	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo J. i S. Maryniak
114	16090211	ZPUH Rzeźnictwo Wędliniarstwo
117	18030210	Zakłady Mięsne Spółka Akcyjna
122	18070304	Marsburger Sp. z o.o.
126	18150202	Przedsiębiorstwo Produkcji, Handlu i Usług „Kabanospol”
129	20050201	Zakład Mięsny Rolmak Plus
135	20140201	P.H. MEAT – POL M. Sasinowski, J. Rykaczewski
142	22040302	PPH „MASA” S.J.
144	22630301	Zakład Produkcji Masarsko-Garmażeryjnej
150	24020311	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „KAMWEX” s. c.
156	24030206	PPH „WARPOL”
157	24040303	PPHU „KABANOS” Anna i Andrzej Ciura Brzeziny Nowe

Nr	Veterinaarloom nr	Ettevõtte nimi
164	24780304	Warsztat Wędliniarski Alfred mój
166	24690301	PPH „Giszowiec” Sp. z o.o.
170	24110313	Firma Produkcyjno-Handlowa „KRETEK”
172	24120203	„LESZ” Sp. z o.o.
183	24170311	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Sp. Jawna
202	30050214	„Rzeźnia” Urszula Heinrich
212	30090306	PPHU CARNIS Bronisław Rowecki
213	30110103	PPHU S. Prałat, Bogdan Dolczewski
214	30120305	PPH P. Płonka
217	30140205	Rzeźnictwo Wędliniarstwo Tomasz Lubik
219	30180204	„SZWAGROS” Masarstwo-Wędliniarstwo Sp. z o.o.
222	30170207	ZPM Roman Stendera
226	30220201	Ubojnia Masarnia „Folmas” Sp. z o.o.
233	30260102	Punkt Uboju RSP Mszczyszyn
247	32030202	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Janusz Niedźwiedz
248	32050201	Z P Ms Grabowscy Izabela Zbigniew
252	32070301	„Koyan” Spółka Jawna Konrad Mądry & Jan Wójcik
253	32070103	F.U.H. „Gryf-Meat” s.j. Rzeźnia Janusz Młynarski, Zbigniew Janowski

Kodulinnulliha*Esialgne nimekiri*

Nr	Veterinaarloom nr	Ettevõtte nimi
15	12160501	„DROBTAR” W. Kawalec J. Kawalec, M. Kawalec, S.J.
18	12190601	PPHU „JÓZEF” s.c. M. Słowik, A. Matusik-Słowik, J. Słowik
23	14190501	Ławniczak Sp. z o.o. Ubojnia drobiu „Ekol-Drob”
25	14370501	Przedsiębiorstwo Rolno-Spożywcze „DORPOL” M. Dobies i S-ka S.J.
27	14250602	Zakład Hurtu i Rozbioru Drobiu
29	14250606	POLMAR S.C. E. M. M. Hajtowicz
33	22150501	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Ubojnia Drobiu „LEMADRÓB” mgr inż. L. I M. Cymann
36	24640401	Gospodarstwo Drobiarskie „BRJOKO”
39	26040502	Zakład Produkcyjno-Handlowy Stanisław Stępień
49	30220501	PPH Ubój i Przetwórstwo Indyka Słupia Kapitulna 86

Punast liha töötlevate väikese tootmisvõimsusega üleminekujärgus ettevõtete nimekiri*Esialgne nimekiri*

Nr	Veterinaarloom nr	Ettevõtte nimi
3		„Lewil-Igłokrak” Sp. z o.o. ul. Półhanki 78, 30–740 Kraków

Segaliha töötlevate väikese tootmisvõimsusega üleminekujärgus ettevõtete nimekiri*Esialgne nimekiri*

Nr	Veterinaarloom nr	Ettevõtte nimi
2		„Migaba” Sp. z o.o., Sadkowa Góra 12, 39–305 Borowa

IV

(Muud aktid)

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

EFTA JÄRELEVALVEAMETI OTSUS

nr 365/06/COL,

29. november 2006,

millega kuuekümnendat korda muudetakse riigiabi käsitlevaid menetlus- ja sisulisi eeskirju

EFTA JÄRELEVALVEAMET,

ARVESTADES, et 24. oktoober 2006 otsustas Euroopa ühenduste komisjon pikendada laevaehituse riigiabi raamistikku kuni 31. detsembrini 2008, ⁽⁵⁾VÕTTES ARVESSE Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 61–63 ja protokolli 26,

ARVESTADES, et kõnealune teatis on oluline ka Euroopa Majanduspiirkonna jaoks,

VÕTTES ARVESSE EFTA riikide vahelist järelevalveameti ja kohtu asutamist käsitlevat lepingut, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 24, artikli 5 lõike 2 punkti b ja protokolli nr 3 I osa artiklit 1,

ARVESTADES, et EMP riigiabi eeskirjade ühetaoline kohaldamine tuleb tagada kogu Euroopa Majanduspiirkonnas,

ARVESTADES, et järelevalve- ja kohtulepingu artikli 24 kohaselt jõustab EFTA järelevalveamet EMP lepingu riigiabi käsitlevad sätted,

ARVESTADES, et EMP lepingu XV lisa lõpus oleva peatüki „ÜLDIST” punkti II kohaselt peab EFTA järelevalveamet pärast komisjoniga konsulteerimist vastu võtma Euroopa Komisjoni poolt vastuvõetud õigusaktidega kooskõlas olevaid õigusakte,

OLLES konsulteerinud Euroopa Komisjoniga,

ARVESTADES, et järelevalve- ja kohtulepingu artikli 5 lõike 2 punkti b kohaselt avaldab EFTA järelevalveamet teateid või suuniseid küsimuste kohta, mida EMP leping käsitleb, kui see on sätestatud kõnealuses lepingus või järelevalve- ja kohtulepingus või kui EFTA järelevalveamet seda vajalikuks peab,

MEENUTADES, et EFTA järelevalveamet on kõnealusel teemal konsulteerinud EFTA riikidega 27. oktoobril 2006 saadetud kirjas,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

MEENUTADES riigiabi käsitlevaid menetlus- ja sisulisi eeskirju, ⁽³⁾ mis EFTA järelevalveamet võttis vastu 19. jaanuaril 1994, ⁽⁴⁾

1. Riigiabi suuniste peatüki 24B (laevaehitusele riigiabi andmise kohta) kehtivusaega pikendatakse kuni 31. detsembrini 2008. Riigiabi suuniste peatüki 24B jaotise 24B.7 lõige 31 asendatakse uue lõikega 31, mis on sõnastatud järgmiselt:

⁽¹⁾ Edaspidi „EMP leping”.

⁽²⁾ Edaspidi „järelevalve- ja kohtuleping”.

⁽³⁾ Edaspidi „riigiabi suunised”.

⁽⁴⁾ Algselt avaldatud EÜT L 231, 3.9.1994 ja selle samal kuupäeval avaldatud EMP kaasaandes nr 32, viimati muudetud 5. oktoobri 2006. aasta otsusega.

⁽⁵⁾ Komisjoni teatis laevaehituse riigiabi raamistiku pikendamise kohta (ELT C 260, 28.10.2006, lk 7).

„Käesolev raamistik kehtib 1. jaanuarist 2004 hiljemalt kuni 31. detsembrini 2008. EFTA järelevalveamet võib selle nimetatud ajavahemiku jooksul läbi vaadata.”

2. Riigiabi suuniste peatüki 24B allmärkus 1 sõnastatakse järgmiselt:

„Käesolev peatükk on kooskõlas laevaehitusele riigiabi andmist käsitleva ühenduse raamistikuga (ELT C 317, 30.12.2003, lk 11), mida komisjon on muutnud 24. oktoobril 2006 (ELT C 260, 28.10.2006, lk 7).”

3. Kuna nõukogu 27. juuni 2002. aasta määrus (EÜ) nr 1177/2002, mis käsitleb laevaehituse ajutist kaitsemehhanismi, ⁽¹⁾ kaotas 31. märtsil 2005 kehtivuse, ei ole riigiabi suuniste peatüki 24B viited kõnealusele määrusele enam asjakohased. Sellest tulenevalt lõpetab EFTA järelevalveamet peatüki 24B punkti 9 ja punkti 12 alapunkti e kohaldamise alates 1. jaanuarist 2007.

4. EFTA riike teavitatakse käesolevast otsusest kirja teel, lisades otsuse koopia.

5. Euroopa Komisjoni teavitatakse käesolevast otsusest kooskõlas EMP lepingu protokolliga nr 27 punktiga d, edastades talle otsuse koopia.

6. Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP osas ja EMP kaasaandes.

Brüssel, 29. november 2006

EFTA järelevalveameti nimel

Björn T. GRYDELAND
president

Kristján A. STEFÁNSSON
kolleegiumi liige

⁽¹⁾ EÜT L 172, 2.7.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 502/2004 (ELT L 81, 19.3.2004, lk 6), mis kaasati EMP lepingusse EMP ühiskomitee otsustega nr 170/2002 ja nr 80/2004.